

Martinsmarkt

am 4. und 5. November in Wissen

Lust
auf
Wissen



Mit Historischem Markt!

Verkaufsoffen!

Zusätzliche Öffnungszeiten:
Samstag, 16 bis 21 Uhr
Sonntag, 13 bis 18 Uhr

Maydan
FEINKOST
Obst
Gemüse
Südl.
Spezialität

Zucker-watt

Rhein-Zeitung

Diese Beilage finden Sie auch online – Rhein-Zeitung.de
Anzeigensonderveröffentlichung vom 3. November 2017

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Besucherinnen und Besucher der Stadt Wissen,

auch in diesem Jahr findet am 4. und 5. November wieder der Historische- und Martinsmarkt in Wissen statt. Er läutet bereits die „besinnliche“ Zeit des Jahres, die oftmals doch sehr hektisch ist, ein und zieht jährlich viele Menschen aus der gesamten Region in die Stadt Wissen. Als Stadtbürgermeister heiße ich Sie alle Willkommen und

freue mich auf bekannte und neue Gesichter, ob jung oder alt. Die Geschäfte laden an beiden Tagen mit verlängerten Öffnungszeiten zum Bummeln und Shoppen ein. Auf dem Markt- und Kirchplatz gibt es einen historischen Markt mit Handwerk, Spiel und Musik. Das ist ein Grund, um in Wissen bei besonderer Atmosphäre einzu-

kaufen und zu verweilen. Für die Kleinen wird „Sankt Martin“ auf seinem „Ross“ vorbeikommen und in der abendlichen Dunkelheit mit Fackeln und Laternen die Kinder zum Martinsfeuer auf dem Schützenplatz führen. Ich wünsche allen Besucherinnen und Besuchern ein paar schöne und unterhaltsame Stunden in unserer Siegestadt und

den Händlern gute Geschäfte! Den Organisatorinnen und Organisatoren, insbesondere dem Treffpunkt Wissen und allen Beteiligten danke ich herzlich für ihr Engagement und Ihren Einsatz!

Ihr,

Berno Neuhoﬀ
Stadtbürgermeister



Fotos: Stadt Wissen / UTJ (unten)

Mitmachen und 10 Gutscheine im Wert von je 25 Euro gewinnen!

Diese Einkaufsgutscheine können bei allen Mitgliedern der Werbegemeinschaft „Treffpunkt Wissen“ eingelöst werden.
(www.treffpunktwissen.de)



Rechtliche Hinweise zum Gewinnspiel: Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Nicht teilnahmeberechtigt sind Mitarbeiter des Mittelrhein-Verlages und dessen Partnerfirmen, einschließlich Familienangehörige. Der Gewinn kann nicht in bar ausgezahlt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinnerziehung findet am 13. November 2017 statt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Ordnen Sie die Buchstaben auf den Seiten den untenstehenden nummerierten Kästchen auf dem Coupon zu und senden Sie den ausgefüllten Coupon bis zum **13.11.2017** an: Rhein-Zeitung, Uwe Meding, Kölner Str. 23, 57610 Altenkirchen.

Rhein-Zeitung.de

Rhein-Zeitung
und ihre Heimatausgaben

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17							

Ich möchte gewinnen:

Vorname, Name

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefonnummer

Geburtsdatum

E-Mail

Ja, ich möchte von weiteren Vorteilen profitieren. Ich bin daher einverstanden, dass mich die Rhein-Zeitung und ihre Heimatausgaben per Post, Telefon oder E-Mail über interessante Medien-Angebote und kostenlose Veranstaltungen informiert. Meine Einwilligung kann ich jederzeit per E-Mail an aboservice@rhein-zeitung.net mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Eine Weitergabe Ihrer Daten zu Marketingzwecken anderer Unternehmen erfolgt nicht.



Datum, Unterschrift

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kinder,

auch in diesem Jahr darf ich Sie wieder ganz herzlich zu unserem Historischen Markt und Martinsmarkt am 4. und 5. November in Wissen begrüßen. Nachdem bereits in den vergangenen Jahren die Angliederung eines Historischen Marktes an unseren traditionellen Martinsmarkt sehr viel Zuspruch gefunden hat, werden wir Ihnen in diesem Jahr ein noch breiteres Angebot an mittelalterlichem Markttreiben bieten.

Der Historische Markt beginnt am Samstag um 14 Uhr. Auf dem Marktplatz wird er feierlich eröffnet. Die Händler reichen Kostproben ihrer wohlschmeckenden Gaiumenfreuden, Fabula und Stefano spielen mit Dudelsack und Trommel auf, Bettler Ede wird Sie das Gruseln lehren.

Der Historische Markt erstreckt sich über zwei Tage und wird die komplette Fußgängerzone mit Mittel- und Marktstraße sowie den Marktplatz belegen. Tauchen Sie ein in eine Welt aus vergangenen Zeiten. Mit Handwerk, Gaukelei, Musik und Possenspiel werden Jung und Alt verzaubert. Bei stimmungsvollem Fackellicht bleiben die Wissener Fachgeschäfte am Samstag bis 20 Uhr für Sie geöffnet.

Am Sonntag beginnt der Markt um 11 Uhr und wird ergänzt durch den traditionellen Martinsmarkt auf der Rathausstraße. Um 11.11 Uhr erwartet Sie zudem die farbenfrohe Prinzenproklamation des Karnevalvereins Wissen mit vielen befreundeten Vereinen auf dem Marktplatz. Die Geschäfte sind von 13 bis 18 Uhr verkaufsoffen und laden zum gemütlichen Vorweihnachtsbummel ein.

Liebe Kinder, freut Euch wieder auf den großen Fa-



ckelumzug. Um 18 Uhr treffen wir uns am Sonntag auf dem Marktplatz. Von dort aus führt euch Sankt Martin zu Pferde mit der Feuerwehrkappe Wissen zum Schützenplatz, auf dem das große Martinsfeuer entzündet wird. Viel Vergnügen in Wissen wünscht Ihnen und Euch

Thomas Kölschbach
Treffpunkt Wissen e.V.
www.treffpunktwissen.de

IMPRESSUM

„Martinsmarkt Wissen“ ist eine Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 03. 11. 2017

Herausgeber: Mittelrhein-Verlag GmbH, 56055 Koblenz

Verleger und Geschäftsführer: Waltpeter Twer
Geschäftsführer: Thomas Regge

Anzeigen: rz-Media GmbH, 56055 Koblenz
Geschäftsführung: Hans Kary
Anzeigenleitung: Achim Abele
Verkaufsleitung: Christian Seising
V.i.S.d.P.: Ralf Lehner

Druck: Industriedienstleistungsgesellschaft mbH, Mittelrheinstr. 2, 56072 Koblenz

Rhein-Zeitung
und ihre Heimatausgaben

Teilnehmerliste Historischer Markt

- Bogenschießen
- Drachenjagd
- Mäuseroulette
- Glücksrad
- Garbrätere Mutzbraten
- Heilsteine
- Ritter Georg
- Spinnerei Kegenhof
- Mandeln Crepes
- Taverne
- Kinderschmiede
- Specksteinschnitzen
- Kinderturm
- Leder
- Feldebäckerei

- Kinderrüstkammer
- Leder und Felle
- Seifen und Badesalze
- Kinderschminken

● Samstag, 14 Uhr, auf dem Marktplatz: Eröffnung mit kostenlosen Speiseproben

● Samstag und Sonntag: Musik von Fabula und Stefano mit Dudelsack und Trommel

● Samstag und Sonntag:

Bettler Ede lehrt Sie das Grauen

- Samstag um 17.30 und 19 Uhr: André: Feuerspucker und Fakir



Foto: UTJ

Anzeige

Breites Angebot an Weihnachtsgeschenken

10/H

Wohnstudio Molzberger: Alles rund um ein wohnliches Zuhause

Das Wohnstudio Molzberger in der Wissener Fußgängerzone bietet zum Martinsmarkt ein breites Angebot an Weihnachtsgeschenken aus verschiedenen Materialien und mit den verschiedensten Einsatzzwecken. Tischdecken, Accessoires, Leuchten, Lampen und sonstige Dekorartikel gibt es in den unterschiedlichsten Ausführungen für jede Tischgröße und jeden Anlass. Wohnstudio Molzberger hat eine große Auswahl.

Selbstverständlich bietet das Unternehmen neben die-

sen jahreszeitlichen Artikeln auch die bekannten Produkte rund um ein wohnliches Zu-



Foto: Wohnstudio Molzberger

hause an. Gardinenstoffe für Stores und Übergardinen, Rollos oder Wellenvorhänge in aktuellen Farbe und Trends und Designs gehören ebenso zum Angebot wie die fachliche Beratung, das Aufmaß vor Ort und die Montage von Gardinen, Sonnenschutz und Stangensystemen. Ein Beratungstermin kann jederzeit im Wohnstudio vereinbart werden. Eine kleine Auswahl der Deko- und Weihnachtsartikel aus dem Angebot von Wohnstudio Molzberger, die Lust auf Mehr macht.

Anzeige

LVM-Versicherung unter den Top-Fünf der Autoversicherer

LVM-Versicherungsagentur Manfred Kern bietet Service in Kundennähe

Was macht eine gute Versicherung aus? Zunächst leistungsstarke Produkte für alle Lebenslagen. Aber erst im Zusammenspiel mit umfassender Betreuung und zügiger Schadensregulierung fühlen sich Kunden bei ihrer Versicherung „gut beraten“. Ob Wasserschaden, Beibruch oder Vermögensfragen – Ihre LVM-Versicherungsagentur Manfred Kern kümmert sich immer ganz persönlich darum. Mit leistungsstarken Produkten und individueller Beratung in Kundennähe.

„Ein Beispiel hierfür ist die Kfz-Versicherung“, erläutert der Agenturinhaber Manfred Kern. Eine gute Kfz-Versicherung funktioniert ganz ähnlich wie ein gutes Auto:

Sie bietet die Leistungen und den Komfort, die man sich wünscht, und sorgt dafür, dass man jede Situation sicher im Griff hat. Die LVM-Autoversicherung bietet Kunden rundum optimalen Versicherungsschutz: einen günstigen Preis, starke Leistungen und



Foto: Manfred Kern

besondere Extras inklusive. Ergänzend zur Grundausstattung – Kfz-Haftpflicht und Kasko – bietet die LVM-Versicherungsagentur maßgeschneiderte Zusatzleistungen.

„Dass wir auch besonders fair mit unseren Kunden umgehen, zeigt die niedrige Beschwerdequote“, so der Vertrauensmann. Hintergrund: Die Bundesanstalt für Finanzdienstleistungs-Aufsicht (BaFin) veröffentlicht jedes Jahr, wie viele Beschwerden pro Kfz-Versicherer eingegangen sind. Die LVM Versicherung weist dabei die niedrigste Beschwerdequote unter den größten deutschen Kfz-Service-Versicherern auf. Damit ist ihre hohe Kundenorientierung auch amtlich bestätigt.

Heizung Klima Planung • Lieferung • Montage • Kundendienst
Fachmarkt und Ausstellung
Sprechen Sie mit uns über Ihre Wünsche.
Wir planen gemeinsam, nach Ihren Vorstellungen.

Kölschbach
Haustechnik GmbH

57537 Wissen • Im Kreuztal 91-93
E-Mail: info@koelschbach.de
www.koelschbach.de

Jetzt schon an Weihnachten denken:
Geschenkgutscheine von wohnstudio molzberger

Besuchen Sie uns anlässlich des Martinsmarkts in Wissen.
Weihnachtsgeschenkartikel
Weihnachtstischdecken

Große Auswahl an Dekokissen

öffnungszeiten:
mo. - fr.: 9.00 - 12.00 uhr und
14.00 - 18.00 uhr; sa.: 9.00 - 12.30 uhr
und nach tel. vereinbarung

mittelstraße 9 • 57537 wissen
tel.: 0 27 42 • 23 93 • fax: 0 27 42 • 17 17
info@wohnstudio-molzberger.de
www.wohnstudio-molzberger.de



Besuchen Sie uns am verkaufsoffenen Sonntag auf dem Martinsmarkt!

LVM-Versicherungsagentur

Manfred Kern

Marktstraße 10-14

57537 Wissen

Telefon 02742 5609

m-kern.lvm.de

Sie finden uns auch in

Katzwinkel und Niederfischbach

LVM
VERSICHERUNG

Bunter Markt im Kath. Pfarrheim anlässlich des Martinsmarktes

KFD-Café ist geöffnet und bietet leckere Kuchen, Kaffee und diverse Getränke an

Am 5. November findet ab 11 Uhr im katholischen Pfarrheim ein angebotsreicher Markt mit schönen Geschenkideen und Anregungen für die bevorstehende

Advents- und Weihnachtszeit statt.

Das KFD-Café ist geöffnet und bietet leckere Kuchen, Kaffee und diverse Getränke an. Kunsthandwerk

am „Eine Welt Stand“, besondere Adventskalender vom „Anders-Verlag“ stehen zum Verkauf sowie Informationen über Neuerscheinungen am Stand der kath. Bü-

cherei (KÖB). Der Handarbeitsstand verkauft neben wunderschönen Stickereien, Häkelarbeiten und Socken auch Wolle für die, die sich selbst kreativ sein möch-

ten. Kunstkarten, Liköre, wertvolle Weihnachtsteller und vieles mehr bieten die Mitarbeiter des Jahrmarktes an. Ein Besuch ist lohnenswert.

Anzeige

BSB
Bildungsinstitut
für Schule und Beruf
Nachhilfe & Sprachen

Schulprobleme?
Nachhilfe!
Alle Fächer, alle Klassen
Flexible Zeitwahl
Sprachkurse für Erwachsene

Probleme in Mathe f. Oberstufe? Rufen Sie uns an
Tel: (02742) 967511 www.bsb-wissen.de

Anzeige

Qualifizierte Nachhilfe

9/C

Das Bildungsinstitut für Schule und Beruf bietet zahlreiche Fächer an

Im Bildungsinstitut für Schule und Beruf (BSB) unterrichten qualifizierte Lehrkräfte u.a. Mathematik, Deutsch und Englisch sowie auch ausgefallene Fächer wie z.B. Französisch, Latein, Spanisch,

Chemie, Physik, Bio oder Rechnungswesen für Grundschule, Gymnasium, Realschule, Hauptschule und Berufsbildende Schulen. Außerdem bieten das Bildungsinstitut professionelle Hilfe

für Mathematik in der Oberstufe an.

► Bei Interesse anrufen oder ein unverbindliches Beratungsgespräch vereinbaren unter Telefon: 02742/967511.

Anzeige

Neues vom Modewerk

Sortiment erweitert – Jetzt Reparaturservice

Das Modewerk bietet nun neben extravaganten und originellen Schuhen von Rovers und Papucei auch klassische Damenschuhe an. Besondere Aktion: Für drei neue Marken im Sortiment – eject, Altraofficina und Poelman – gibt es an beiden Tagen des Martinsmarktes einen Sonderrab-

batt von 30 Prozent. Übrigens werden jetzt auch Schuhe zur Reparatur angenommen. Außerdem im Programm sind Ponchos, Strickwaren, Stulpen, Mützen und Schals, Mäntel und Jacken (Chapati). Übrigens: Mode aus 100 Prozent Biobaumwolle und von Fair-Trade-Herstellern stehen



bei Inhaberin Iris Bähner, die größten Wert auf Nachhaltigkeit ihrer Produkte legt, im Mittelpunkt.

MODEWERK
IRIS BÄHNER

Wir haben unser Schuh-Sortiment erweitert
Nur am Samstag und Sonntag!
30%
auf Schuhe der Marken Eject, Altraofficina und Poelman

NEU! Schuhreparatur-Annahmestelle
Marktstr. 8 · 57537 Wissen · Tel. 02742/9685910

Anzeige

Neu, schön und lecker ...!

17/T

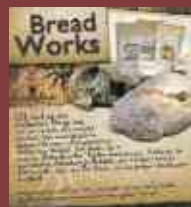
Gourmet bb-Abteilung von bueroboss.de/hoffmann neu entdecken

Neu + Schön + Lecker ...!

Wir haben für Sie renoviert und unsere Abteilung bb-Gourmet ausgebaut.



Besuchen Sie uns zum Stöbern, z. B. am Martinsmarkt, wo wir Samstag bis 20 Uhr und Sonntag 13-18 Uhr für Sie geöffnet haben.



An folgenden Tagen laden wir ein zum Probieren:

Mittwoch 15.11.2017 16-18 Uhr
Donnerstag 16.11.2017 16-18 Uhr
Freitag 17.11.2017 16-18 Uhr



Hoffmann GmbH & Co. KG
Rathausstr. 81 // 57537 Wissen
Tel 02742-9310-0 // www.bueroboss.de/hoffmann

bueroboss.de
/hoffmann

bueroboss.de/hoffmann hat renoviert und seine Abteilung bb-Gourmet ausgebaut. Zum Martinsmarkt öffnet das Fachgeschäft samstags durchgehend bis 20 Uhr sowie am verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr. Es gibt jede Menge Köstlichkeiten zu entdecken: über Gewürze, Pestos, Essig, Schokolade bis hin zu Currywurst oder Kuchen in Dosen u.v.m. Das Sortiment wird in den nächsten Monaten mehr und mehr erweitert, so dass Kunden sich immer wieder von interessanten und schmackhaften Neuheiten überraschen lassen können. Herzlich eingeladen sind alle zu den Probiertagen vom 15. bis 17. November, jeweils von 16 bis 18 Uhr.

Es finden sich Geschenke für jeden Geschmack, jedes Alter und fast jeden Anlass. An der neuen Verpackungsstation werden

kleine und größere Geschenke liebevoll eingepackt. Die Tüten erhalten einen passenden Glückwunschtext und werden zugenäht. Zukünftig kann dieser Service auch für eigene Geschenke genutzt werden, die bueroboss.de/hoffmann den Kunden verpackt. Es werden individuell beschriftete Geschenkverpackungen möglich sein, z. B. auch für Kundenpräsente. Im November treffen die neuen Schulranzen und Rucksäcke der Marken Scout, DerDieDas, 4You, Ergobag und Satch ein und starten damit in die neue Saison. Außerdem wird es auch in diesem Jahr den traditionellen Adventskalender geben.

Lassen Sie sich im Dezember täglich belohnen. Und auch nach den Festtagen gibt es tolle Aktionen. Mit dem Angebotsprospekt können Sie sich für 2018 bestens ausrüsten.



Stimmungsvolle Location in idyllischer Lage

Germania Wissen – Hotel, Restaurant, Biergarten und Events

In einer lichtdurchfluteten Halle haben im neuen Germania bis zu 170 Gäste auf 220 Quadratmetern an Tischen Platz. Desweiteren wird Gästen ein buntes Kleinkunst-Programm geboten: vom Puppentheater für die Kleinsten über Comedy, Live-Musik bis hin zum Senioren-Tanz ist für jeden etwas dabei. Die stimmungsvolle Architektur aus Backsteinwänden, Stahlkonstruktion und Parkettboden ist eine Hommage an die alte Germania Brauerei und eignet sich auch hervorragend für Hochzeiten. Hier eine Event-Übersicht:

- 11. November 2017 – Gänsezeit
Ab 11. November ist Gänsezeit
- 6. Dezember 2017 – Nikolaus
18.00 Uhr Nikolausgrillen mit Glühwein
- 11. Dezember 2017 – Seniorentag
15 bis 18 Uhr im



Foto: Jung

- „kleinen kulturWERK“
Musik, warme Getränke, Süßes und Deftiges erwarten die Gäste
- 12. Dezember 2017 – Weihnachtskonzert
Ab 19.00 Uhr im „kleinen kulturWERK“ (Einlass ab 18.00 Uhr)
Ulrich van der Schoor mit Sängerin Aglaja Camphausen
- 25. Dezember 2017 – 1. Weihnachten
10.00 Uhr bis 14.00 Uhr Brunch im „kleinen kulturWERK“
11.30 Uhr Weihnachtsmenü im Restaurant begleitet von Pianist Christian Schmidt

zwischen 12 und 16 Uhr

- 26. Dezember 2017 – 2. Weihnachten
10 bis 14 Uhr Brunch im „kleinen kulturWERK“
11.30 Uhr Weihnachtsmenü im Restaurant begleitet von Pianist Christian Schmidt zwischen 12 und 16 Uhr
- 31. Dezember 2017 – Silvester
18.30 Uhr Silvestermenü im Restaurant begleitet von Pianist Christian Schmidt zwischen 19 und 23 Uhr
19 Uhr Einlass zur Silvesterparty im „kleinen kulturWERK“ mit Jockel and friends inkl. Buffet, Silvestersekt und Feuerwerk
- 1. Januar 2018 – Neujahr
10 bis 13.30 Uhr Neujahrsfrühstück im Restaurant
- 13. Februar 2018 – Veilchendienstag
14 Uhr Zugparty mit Peakevent

16/K



AB 11. NOVEMBER IST GÄNSEZEIT

Genießen Sie unsere knusprige Sauerländer Freilandgans vom Bauern Voss mit würziger Sauce. Dazu reichen wir feinen Apfelrotkohl und Kartoffelklöße, kernige Sherrymaronen, aromatischen Speckrosenkohl und himmlisch duftenden Bratapfel.

29,90 € / pro Person

Reservierung unter restaurant@germania-wissen.de oder telefonisch bei Waltraud Fazio unter 0151-441 47112

Optik Blaeser vereint Tradition und Fortschritt

Besser sehen und hören sichert die Lebensqualität

Gutes Sehen und Hören sichern die Lebensqualität und ermöglichen, aktiv den Alltag zu gestalten. Seit über 50 Jahren bietet die Firma Optik Blaeser ihren Kunden umfassenden Service im Bereich der Optik und Hörakustik. In dem Unternehmen, das im Jahr 1957 von Günter Blaeser zunächst als optisches Fachgeschäft gegründet wurde, vereinen sich heute jahrzehntelange Erfahrung und moderne Technologie in den Geschäften in Wissen und Hamm.

Im Bereich der Optik setzt das Wissener Unternehmen auf die Zusammenarbeit mit namhaften Herstellern von Brillengläsern, wie zum Beispiel Zeiss. Auch im günstigeren Preissegment bietet die Optik Blaeser GmbH ihren Kunden qualitativ hochwertige Produkte. Einen ebenso hohen Anspruch an Qualität und Service stellt das Team rund um Günter J. Blaeser, der das Familienunternehmen in der zweiten Generation



Foto: Blaeser

führt, auch bei Kontaktlinsen. Ganz gleich, ob Hart- oder Weichlinsen sowie medizinisch indizierte Spezial-Linsen: Optik Blaeser bietet hier eine Vielzahl von Lösungen für den individuellen Bedarf. Die innovative Technik von Siemens und weiteren namhaften Herstellern bietet den Fachleuten des Unternehmens eine gute Grundlage, um den Kunden in Sachen Hörakustik mit vielfältigen Hilfen zur Seite zu stehen. Natürlich halten die Wissener Spezialisten für gutes Hören jetzt schon die Neuheiten 2016 für ihre Kunden bereit. Eine der neuesten Innovationen

sind Hörgeräte, die miteinander kommunizieren und per Smartphone gesteuert werden können. Seit etwa 3 Jahren ist der Krankenkassenanteil bei Hörgeräten gestiegen, so dass eine gute Versorgung auch ohne Zuzahlung gewährleistet ist.

● Und noch eine Neuigkeit möchte Optik Blaeser seinen Kunden bekannt geben: Ab Februar 2018 zieht das Geschäft in Hamm in das neue Ladenlokal in der Scheidter Straße 4 um. Es lohnt sich, im Rahmen des Umzugs auf attraktive Angebote zu achten. In diesem Jahr liegt beim Martinsmarkt der Fokus auf den Drive Safe Gläsern der Firma Zeiss. Diese sorgen im Straßenverkehr für verbesserte Sicht bei widrigen Sichtverhältnissen und außerdem für ein geringeres Blendungsempfinden bei Gegenverkehr. Das Blaeser-Team steht an diesem Tag gerne für Sie bereit, um Sie umfassend zu beraten.

4/T

Besser sehen. Sicher Auto fahren.

ZEISS DriveSafe Brillengläser



ZEISS DriveSafe Brillengläser – für mehr Sicherheit im Straßenverkehr:

- Verbesserte Sicht bei widrigen Lichtverhältnissen
- Geringeres Blendungsempfinden bei Gegenverkehr
- Schnelle und entspannte Blickwechsel
- Und auch für den Alltag geeignet

Holen Sie sich jetzt den **DriveSafe & Eco Guide** mit Tipps zum sicheren Autofahren und erfahren Sie mehr über ZEISS DriveSafe Brillengläser. Wir freuen uns auf Sie!

**Optik
blaeser**
Augenoptik und Hörakustik

Rathausstraße 22 · 57537 Wissen · Tel. 027 42-2338
Marktzentrum · 57577 Hamm · Tel. 02682-6661
www.optik-hörakustik-blaeser.de

Besuchen Sie uns beim
Martinsmarkt
★ in Wissen ★

Samstag durchgehend geöffnet!

JEANS CENTER
Topmode für Sie & Ihn

Wissen - Mittelstraße 8 · Fon 027 42/7 1997

STERN Stunden
AUF DEM PFLANZENHOF.

Martinsmarkt
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
05. NOVEMBER 2017 | 13.00 - 18.00 UHR

Wir freuen uns auf Sie!

SCHÜRG GmBH
Pflanzendorf

Pirzenthaler Str. 14 · 57537 Wissen (Sieg)
www.erlebnisbaumschule.de

Aktion
vom 02.11. – 11.11.2017

3 Herren Hemden der Marken CASA MODA und OLYMP kaufen – nur 2 bezahlen das günstigste umsonst

3 Damen-Hosen der Marken GERRY WEBER und TONI kaufen – nur 2 bezahlen die günstigste umsonst

Ausgenommen reduzierte Ware, Auswahlen und Sonderbestellungen

TAIFUN Street One s.Oliver
TOMMY HILF HONIG RABE
hajo LERROS MARVELIS
CECIL MAC BRAX

PK fashion
Rathausstraße 36+42 · Wissen

Damenmode
Herrenmode
Youngfashion
Kindermode
Tag- und Nachtwäsche

Verkaufsoffener Sonntag im Jeans-Center

Zum diesjährigen Martinsmarkt lädt das Jeans-Center in Wissen zum verkaufsoffenen Sonntag ein. In der Zeit von 13 bis 18 Uhr stehen die Mitarbeiter des Unternehmens ihren Kunden mit Rat und Tat zur Seite. Im Angebot ist ausgewählte Bekleidung aus den Kollektionen bekannter Marken wie zum Beispiel: s.Oliver, QS, MAC und Esprit. Natürlich in den Größen von 34 bis 44 für die Dame und von M bis XXL für den Herrn.

Neben Oberbekleidung der genannten Hersteller präsentiert das Jeans-Center auf einer Fläche von mehr als 150



Foto: UTJ

Quadratmetern passende Accessoires, wie Gürtel, Schals, Tücher und Modeschmuck. Eine fachkundige und freundliche Beratung im

großzügig angelegten Ladengeschäft ist dem Kunden mittlerweile seit über 30 Jahren durch Petra Köllemann-Nau-roth und ihr Mitarbeiterteam garantiert.

Das Fachgeschäft ist während der üblichen Geschäftszeiten (Mo. – Fr. 9 – 12.30 / 14 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr) für Kunden da. Und wenn die Entscheidung für ein Geschenk einmal zu schwer fallen sollte, bietet das Jeans-Center seinen Kunden weiterhin die beliebten Geschenkgutscheine. Am Samstag, 4. November, ist das Ladengeschäft Mittags durchgehend geöffnet.

Auftakt zu Schürgs Sternstunden

11/E

Während des Martinsmarktes in Wissens Innenstadt am 5. November lädt der Pflanzendorf Schürg zum entspannten vorweihnachtlichen Sonntag von 13 bis 18 Uhr auf dem Alserberg ein. Zum ersten Mal im Jahr ist das gläserne Gewächshaus in einen vorweihnachtlichen Glanz gehüllt und die besondere At-



Foto: Pflanzendorf Schürg

mosphäre schenkt Vorfreude auf die bevorstehenden gemütlichen Wochen zum Ende des Jahres. Das parkähnliche Hofgelände lädt zum Flanieren ein, nebenbei kann man sich über das große Baum-, Strauch- und Obstsortiment informieren. Samstags ist wie gewohnt bis 14 Uhr geöffnet.

„Key Largo“ ergänzt das Sortiment bei PK Fashion

3/S

Verschiedene Einkaufsaktionen zum Martinsmarkt

Zum Martinsmarkt gibt es bei PK Fashion wieder eine neue Marke zu entdecken. In das Angebot aufgenommen wurden moderne Oberteile der Marke „Key Largo“. Diese passen besonders gut zu den Buena Vista-Hosen aus dem Programm des Hauses. Natürlich gibt es, passend zum herbstlichen Wetter, auch Outdoor-Jacken mit den zugehörigen Accessoires, wie Schals, Mützen, Handschuhe und Handtaschen. Selbstverständlich gibt es zum Martinsmarkt auch wieder verschiedene Einkaufsaktionen. Für die Damen gibt es beim Kauf von drei Hosen der Marken Gerry Weber und TONI die günstigste umsonst. Für die Herren gibt es beim Kauf von drei Hemden der Marken Casa Moda und Olymp ebenfalls das günstigste Hemd umsonst.

Natürlich ist auch das gesamte Sortiment von PK Fashion das Damen-, Herren- und Kindermode sowie

Youngfashion umfasst verfügbar. Neben den bereits genannten Marken findet man hier Kleidung von CECIL, s.Oliver, StreetOne, Brax, Tom Tailor und Rabe-Moden. Gerade zu der letztgenannten Marke läuft ebenfalls, sogar noch über den Martinsmarkt hinaus, eine Aktion. Bei einem Kauf von Rabe-Moden ab 89 Euro Warenwert erhält die

Kundin eine reisenthel-Kosmetiktasche im Wert von 19,90 Euro geschenkt. Abgerundet wird das Bekleidungsangebot durch den Wäscheshop, der Tag- und Nacht-Wäsche für Damen und Herren bietet. Für Reisen bietet PK Becher auch weiterhin Reisekoffer und Trolleys unterschiedlicher Hersteller in allen erforderlichen Abmessungen an.



Foto: UTJ

Teilnehmer Martinsmarkt

● Feuerwehr Wissen, Abteilung Jugendfeuerwehr: Drehleiter und Löschfahrzeug, Informationsstand
 ● Gabi Baier: Handarbeiten, selbstgestrickte Socken, Schals, Mützen u.v.m.
 ● Angelsportverein Wissen: geräucherte Forellen
 ● Christine Steinhauer: Trödel
 ● Habib Bhattio: Ledertaschen, Winterschals, Handyhüllen

● Ilona Knautz: Crêpes & Kaffee
 ● Nicole Dratzidis, Dirk Knopp: Vorwerk: Staubsauger und Thermomix
 ● Frankholz: Kinderkarussell, Süßwaren, Crêpes, Pfeilwerfen
 ● Nicole Ernst: Kräuterbonbons
 ● Hans Hallmann: 3-D-Bilder, Fan-Artikel, Wintermützen
 ● Granrath „Food Box“:

Burger, Hot Dog, Sausage, Fries
 ● Beate Meise: handgefügter Modeschmuck
 ● SSV 95 Wissen: Getränke
 Lions Club Altenkirchen: Lions-Adventskalender und Verlosung
 ● Annette Fier: selbst hergestellte und genähte Accessoires und Dekorationen
 ● Imkerei Weber: Bienenhonig, Honigwein, Bienenwachskerzen, Honigseife, Propolis, Produkte vom Bienenvolk

● Michael Vieth: Modische Fußbekleidung (Strümpfe)
 ● Jens Ottersbach: Westwälder Kartoffelwurst, Krakauer, Currywurst, Pommes
 ● Freundeskreis Suchtkranke e.V. und Ergotherapeutische Praxis Reuber, Wissen: Alkoholfreier Punsch, Informationsstand
 ● Evangelischer Familienkreis „Offene Tür“: Vogelhäuschen, Weckmänner, Kinderpunsch
 ● Guiseppe Tumio: Original italienische Pizza

● Bäckerei Dirk Müller: Brezelbacken für Kinder, Backwaren aus dem Holzofen
 ● Am Sonntag: Sankt Martin zu Pferd beschenkt die Kinder
 ● Am Sonntag um 18 Uhr ab dem Marktplatz: Fackelzug mit St. Martin und der Feuerwehrkapelle Wissen zum Großen Martinsfeuer

13/M**1/H**

Anzeige

Hausmesse bei Schröter Optic

Das Fachgeschäft bietet eine große Auswahl an Brillenmodellen

Zum Martinsmarkt lädt Schröter Optic zur Hausmesse ein. Ein Mitarbeiter der Marke „Nice for Eyes“ bringt eine Kollektion von rund 250 der neuesten Brillenmodelle mit nach Wissen. Kunden können sich am Sonntag bei einem Kaffee oder einem Glas Sekt von ihm und dem Team von Schröter Optic beraten lassen. Oder sie stöbern in der großen Brillenauswahl und informieren sich über die speziellen Angebote bezüglich verschiedener Brillengläser, darunter auch die neuen „CARE“-Gläser.

Geschätzt ereignen sich jährlich ca. 300.000 Verkehrsunfälle, die auf mangelnde

Sehleistung zurückzuführen sind. Häufige Ursachen sind störende Blendungen bei Dunkelheit oder schlechte Sichtverhältnisse, in der Dämmerung sowie bei Regen durch entgegenkommende Scheinwerferlichter, störende Lichtquellen (Spiegel) oder reflektierende Verkehrsschilder. Um diesen Gefahren vorzubeugen, hat der führende Brillenglashersteller optoVision aus dem hessischen Langen mit CARE spezielle Brillengläser für den Straßenverkehr entwickelt. Innovative Technologien in Material und Beschichtung absorbieren ca. 60 Prozent des hochenergetischen Lichts – und zwar von

allen Seiten. Natürlich gehören auch diese Brillengläser zum Angebot der Firma Schröter Optic.

Darüber hinaus können Kunden mit neuester 3-D-Technologie ihre Sehstärke optimal vermessen lassen. Zum Leistungsspektrum des Unternehmens gehören unter anderem: Augencheck, Kontaktlinseanpassung, Führerscheinsehtest, Brillenglasbestimmung mit der neuen 3D-Technologie (auch ohne Termin), Erkennung von trockenen Augen, zertifizierte Arbeitsschutzbrillen, Beratung und Anpassung von Arbeitsplatz- und Sportbrillen sowie die computergestützte Videozentrierung von Brillengläsern. Hilfsmittel für Sehbehinderte, wie Lupen, Lupenbrillen, Bildschirmlesegeräte, spezielle Filtergläser für die unterschiedlichen Augenerkrankungen oder sprechende Uhren, runden das Serviceangebot ab. Neu hinzugekommen ist ein Passfoto-Service. Man kann Passfotos vor Ort anfertigen lassen und sofort mitnehmen.

Fotos: UTJ



Anzeige

DER NEUE ŠKODA KAROQ.

**Vorstellung
05. November**

Lernen Sie unseren neuen Abenteuerer kennen.

Mit dem Neuen ŠKODA KAROQ gehen wir neue Wege. Möchten Sie uns dabei begleiten? Dann lernen Sie unseren aufregenden Kompakt-SUV kennen und überzeugen Sie sich selbst. Zum Beispiel von cleveren Sicherheitstechnologien wie dem Frontradarassistent mit Personenerkennung, von seinem großzügigen Platzangebot und den durchzugstarken Motoren. Kommen Sie vorbei und erfahren Sie ihn live. Natürlich bei seiner Premiere am 04.11.2017 in unserem Autohaus. ŠKODA. Simply Clever.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,8–4,5; außerorts: 5,0–4,2; kombiniert: 5,6–4,3; CO₂-Emission, kombiniert: 138–114 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B–A
 Abbildung zeigt Sonderausstattung.

KAMP-EAW GmbH

Walzwerkstraße 10-12, 57537 Wissen/Sieg
 Tel.: 02742-96898-0, Fax: 02742-911302
 info@eaw-gmbh.de, www.eaw-gmbh.skoda-auto.de

Anzeige

SCHRÖTER

**Brillen & Kontaktlinsen**

OPTIC

Rathausstraße 28a
 57537 Wissen

☎ 02742-72 33 11

Bahnhofstraße 15
 57548 Kirchen

☎ 02741-97 47 60

www.schroeter-optic.de

Zu unserer **Hausmesse** am 05.11.2017 laden wir Sie recht herzlich ein. Außer unserer vorhandenen Kollektion, erwarten Sie ca. **250** zusätzliche Modelle der Marken:

comma,

MANGO
EYEWEAR

„CHICO“



**Gleitsichtbrillenaktion vom
 05.11.2017 bis 15.12.2017**

Tür- und Tortechnik



marcus kayser

- torantriebe • brandschutztüren
- garagentore • haus- und innentüren

BERNER **HÜNNMANN**

Weierstraße 15 • 57539 Roth
Mobil 0172-6989592
Email: marcus.kayser@t-online.de

Qualität für Ihre Sinne!



Er teilte seinen Mantel und wir teilen unsere Preise!

50%* Rabatt

Auf alle Korrektionsbrillenfassungen und Sonnenbrillen

*gültig nur am Sonntag

Optik & Hörsysteme Brenner

Rathausstraße 28 • 57537 Wissen • Tel. 0 27 42 - 96 87 57

 **Thomas Cook**
Reisebüro

In 80 Tagen um die Welt – wir schaffen das in 24 Stunden. Deshalb bleibt unser Büro am Samstag, den **04.11.2017**, geschlossen.

Gerne präsentieren wir Ihnen dafür am verkaufsoffenen Sonntag brandaktuelle Neuigkeiten für den Reisesommer 2018 aus dem Hause Thomas Cook.

Kommen Sie vorbei und freuen Sie sich auf viele, tolle Attraktionen!

Die neuen Sommerkataloge sind da!



Thomas Cook Reisebüro
Inh. G. Vierschilling
Marktstr. 2 • 57537 Wissen
Tel.: 0 27 42-52 55
wissen@tc-rb.de
www.tc-rb.de/wissen

Kompetent, freundlich und zuverlässig

5/0

Fachkompetente Beratung bei Optik & Hörsysteme Brenner

Die unternehmerische Philosophie von Optik & Hörsysteme Brenner ist es unter anderem, auf gute, fachkompetente Beratung und hohe Produktqualität aus Deutschland zu setzen. Mit Unterstützung modernster Technik und hoher fachlicher Qualifikation wird sich hier stets in Zusammenarbeit mit dem

Kunden bemüht, die optimale Lösung fürs Hören und Sehen zu finden. Interessierte Kunden können sich am verkaufsoffenen Sonntag über das in Deutschland neu entwickelte und weltweit patentierte Gleitsichtglas SIIA aus dem Hause Rupp & Hubrach informieren und beraten lassen. Dieses Produkt

gibt es im Kreis Altenkirchen exklusiv nur bei Optik & Hörsysteme Brenner. Für die Ohren kann sich auch einiges Neues „hören“ lassen. Optik & Hörsysteme Brenner stellt gerne allen interessierten die neuesten Modelle der Premiumhersteller zum vierzehntägigen Probehören nach Anmeldung bereit.

Das könnten Ihre fachkompetenten Ansprechpartner in Wissen fürs Hören und Sehen sein:



Torsten Brenner, Augenoptikermeister und Hörgeräteakustikermeister, über 25 Jahre Berufserfahrung, Kontaktlinsenspezialist, Kundenberater.



Jutta Wagner, Augenoptikerin / Hörgeräteakustikerin, über 20 Jahre Berufserfahrung, spezialisiert auf Hörsystemanpassung.



Anna Richter, Hörgeräteakustikerin, über 5 Jahre Berufserfahrung.



Lukas Maria Hoffmann, Augenoptiker, über 6 Jahre Berufserfahrung, Kundenberater.



Annalena Darimont, Augenoptikerin, über 15 Jahre Berufserfahrung, Kundenberaterin.



Alexandra Reifenrath, Augenoptikerin, über 15 Jahre Berufserfahrung, Kundenberaterin mit Farb- und Stilberatung.

Sorgen für das leibliche Wohl der Besucher am Sonntag:



Sabine Meurer, Augenoptikerin, über 15 Jahre Berufserfahrung, Kundenberaterin mit Farb- und Stilberatung.



Silke Hombach, Backoffice, Service.



Melina Krieger, Azubi Augenoptik.

Fotos: Optik & Hörsysteme Brenner

Von Völkerball bis zum alltäglichen Wahnsinn

2/I 15/R

Veranstaltungen im Kulturwerk Wissen

● **Völkerball – A tribute to Rammstein, Samstag, 18. November, 20 Uhr:** Völkerball spannt einen musikalischen Bogen durch die komplette Rammstein-Discografie und lockt damit nicht nur echte Rammstein-Fans aus der Reserve. Mithilfe von mühevoll nachgebildeten Requisiten, Outfits und Maske verstehen es die sechs Völkerball-Musiker dabei so perfekt in die Rollen ihrer jeweiligen „Vorbilder“ zu schlüpfen, dass sich selbst gestandene Rammstein-Fans unglaublich die Augen reiben.

► Einlass und Abendkasse ab 19 Uhr. Vorverkauf: 23 Euro, Abendkasse: 25 Euro

● **Autschbach & Illenberger. Freitag, 24. November, 20 Uhr:** Da haben sich zwei Meister ihres Fachs gefunden, die gleichermaßen intuitiv, spontan und harmonisch zusammenspielen. Das macht es ihnen leicht, ihr Publikum auf eine Reise durch Klangwelten

mitzunehmen, die niemanden unberührt lassen. Autschbach und Illenberger spielen derart verzahnt ineinander, dass der Zuhörer den Eindruck einer einzigen, großen, vielsaitigen Gitarre hat, bei der es unerheblich scheint, wer von den beiden gerade was spielt. Peter Autschbach und Ralf Illenberger bieten ein 5-Sterne-Menü für Feinschmecker der akustischen Gitarrenmusik, denn die beiden zeigen eindrucksvoll, wie intensiv und spannend ein musikalischer Dialog zweier gleichberechtigter Partner sein kann.

► Einlass und Abendkasse ab 19 Uhr. Vorverkauf: 23 Euro, Abendkasse: 25 Euro

● **Kölsche Weihnacht, Sonntag, 3. Dezember, 19 Uhr:** Auch dieses Jahr präsentieren die allseits bekannten und beliebten Künstler aus dem Kölner Karneval wieder die Kölsche Weihnacht im Kulturwerk in Wissen. Am 3. Dezember 2017, passend zum 1.

Advent, erwartet das Publikum eine wunderbare Mischung aus Romantik, Volkstümlichkeit, Karneval, Komik und Satire. Der Moderator und Bauchredner Peter Kerscher wird mit seiner Kuh Dolly den Abend moderieren.

Auch zahlreiche Gäste dürfen an dem Abend nicht fehlen. Dazu zählt Liselotte Lotterlappen, die unvergleichliche Comedy-Dame mit dem Zungenschlag eines Leguans. Ebenso gehört „Die Erdnuss“ zu den Gästen. Im Weihnachtprogramm nutzt Stefan van den Eertwegh die Gelegenheit, noch einmal an das zurückliegende Jahr zu erinnern und auch schon mal einen Ausblick auf das bevorstehende Weihnachtsfest und über den Jahreswechsel hinaus zu wagen. Von heiter bis besinnlich. Die „Domhätzjer“ Nadine und Chantal sind beide in Kölle geboren und somit echte kölsche Mädchen. Sie singen schon seit Kindesalter und lieben Köln und vor allem den Karneval.

Zum Finale betreten die COLLNER die Bühne. Mit Ihren Hits wie „Die Winzerin vom Rhein“, „Dann jon de Lampe ahn“, „Die Nr.1 vom Rhein“, „Angelina“ und vielen anderen Songs machen Sie auch zur Weihnachtszeit mächtig Stimmung.

► Einlass und Abendkasse ab 18 Uhr. Reservierte Sitzplätze ab 16 Euro

● **Heritage – Die Songs der Legenden, Samstag, 30. Dezember, 20 Uhr:** George Michael, Prince, David Bowie, Lemmy Kilmister (Motorhead), Glen Frey (Eagles), Keith Emerson (Emerson, Lake & Palmer) – die Reihe der verstorbenen Rock- und Pop-Legenden wuchs in den vergangenen Jahren rasant an. Zurückbleiben Welthits, die prägend für Generationen waren und die Rock- und Popmusik definierten. Unter dem Projektnamen Heritage versammeln sich namhafte regionale Musiker, dieses

musikalische Erbe zu interpretieren und auf die Bühne zu bringen. Eine Videoshow lässt die Musikgeschichte dazu auch visuell Revue passieren.

► Einlass und Abendkasse ab 19 Uhr. Eintritt ab 14 Euro

● **Reusch & Schräglage retten 2017! Sonntag, 7. Januar 2018, 19 Uhr:** Sie haben das ganze Jahr lang alles und alle abgehört – jetzt packen sie aus: Stefan Reusch und die Lokalmatadoren der Jazz-Band „Schräglage“ geben gemeinsam dem Jahr den Rest, den finalen Tritt.

► Einlass und Abendkasse ab 18 Uhr. Reservierte Sitzplätze an Bistrotischen ab 18 Euro

► Tickets für die Veranstaltungen gibt's unter www.kulturwerk-wissen.de, bei den bekannten Vorverkaufsstellen oder unter der Ticket-Hotline 0180/ 6050400 (0,20 €/Anruf inkl. MwSt. Festnetz, 0,60 €/Anruf inkl. MwSt. aus allen Mobilfunknetzen).



Tickets gibt's unter www.kulturwerk-wissen.de, bei den bekannten Vorverkaufsstellen oder unter der Ticket-Hotline 0180 60 50 400 (0,20 €/Anruf inkl. MwSt. Festnetz, 0,60 €/Anruf inkl. MwSt. aus allen Mobilfunknetzen).





12/R

Der neue Ford Fiesta.

Fotos: UTJ

Anzeige

Hier findet jeder sein Wunschauto

Autohaus Brockamp präsentiert die neuen Ford-Modelle Fiesta, Focus RS und Kuga

Der neue **Ford Fiesta**, in der mittlerweile achten Generation, wie auch seine Vorgänger aus deutscher Produktion, ist aktuell der große Renner im Autohaus Brockamp. Seine fortschrittlichen Technologien, z. B. das neueste Touch Multimediasystem Sync 3 und die Spiegelung von Apple und Android Geräten auf das Fahrzeugdisplay sind bei diesem Modell auch möglich. Ein wegweisender Ford EcoBoost Motor, der zum fünften Mal in Folge Motor des Jahres wurde, gehört auch dazu. Selbstverständlich ist das Fahrzeug auch mit Panoramadach und vielen weiteren Extras verfügbar.

Zwei weitere Autos sind aktuell die Highlights. Der **Ford Focus RS**, ein Sportwagen mit Allradantrieb und Recaro Schalensitzen. Das Dach und die Außenspiegel sind bei der Sonderedition Blue&Black schwarz foliert. Der RS bringt 350 PS aus dem 2,3 Liter EcoBoost-Turbomotor. Xenonscheinwerfer, Navi und noch einige weitere Details runden das Gesamtpaket ab.

Der dritte im Bunde ist der beliebte SUV **Ford Kuga**, seit 2008 auf dem Markt, in einer neuen Generation. Mit einem überarbeiteten Innenraum, mit Touch Multimediasystem Sync 3 und weiteren fortschrittlichen Technologien. Außerdem ist eine ST-Line Ausstattung für sportlichere Optik, mit und ohne Allrad

verfügbar, der Kuga ist als Benzin- und Diesel erhältlich. Durch die aktuelle Sonderaktion zu den Ford SUV-Wochen ist eine 0,0%-Finanzierung für Privatkunden für Ford SUVs möglich.

Weitere Aktionen bieten bis zu 8000 Euro Umweltprämie bei Kauf eines Neuwagens und Verschrottung des Altwagens von EURO 1 bis EURO 4. Die Ford Probefahrt Initiative bietet 5 Jahre Garantie-Schutzbrief gratis bei einer Probefahrt in Verbindung mit dem Neuwagenkauf. Eine Garantie-Erweiterung auf 7 Jahre ist gegen einen geringen Aufpreis möglich. Außerdem laufen aktuell auch die Ford Gewerbewochen mit Gewerbebonus und Top-Sonderkonditionen für Gewerbetreibende. Das Autohaus Brockamp freut sich auf Ihren Besuch und unterbreitet Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot für Ihr Wunschfahrzeug. Ein Besuch bei dem Autohaus Brockamp lohnt sich.

Technische Werte

- Kraftstoffverbrauch Ford Fiesta in l/100 km kombiniert: 5,2 - 3,2 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 118 - 82
- Kraftstoffverbrauch Ford Focus RS in l/100 km kombiniert: 7,7 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 175
- Kraftstoffverbrauch Ford Kuga in l/100 km kombiniert: 7,5 - 4,4 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 173 - 115

„Aus Liebe zu Ihrem Ford“

Ford Motorcraft – Qualität zum günstigen Preis für Ford Pkw-Modelle ab 5 Jahren.



FORD MOTORCRAFT SERVICE FÜR FORD PKW-MODELLE AB 5 JAHREN

- Umfassende Fahrzeugprüfung
- Ölwechsel mit hochwertigem Markenöl
- Inkl. Aktivkohlefilter, Ölfilter und -dichtung

INKL. MATERIAL UND EINBAU

€ 149,-*



* Angebot gültig für Privatkunden.

BROCKAMP

Brockamp & Co. GmbH

Koblenzer Strasse 62
57537 Wissen
Tel.: 02742/9332-0
E-Mail: info@brockamp.fsoc.de
www.autohaus-brockamp.de



7/I

Ford Focus RS



14/A

Ford Kuga

Neues sehen und „erfahren“

Kamp EAW stellt den neuen Seat Arona und Skoda Karoq vor

Zum Martinsmarkt und dem historischen Markt in Wissen wird bei Kamp EAW in der Walzwerkstraße statt Geschichte Neues zu sehen und zu „erfahren“ sein. Der neue Seat Arona, der tatsächlich erst ab dem Martinsmarktsamstag im Handel sein wird, wird vorgestellt. Es handelt sich dabei um den ersten, kleinen SUV

im VW-Konzern. Der Wagen bietet mehr Bodfreiheit, eine Dachreling, Wireless-Charger, Full-Link-Technologie und ein schlüsselloses Schließ- und Startsystem gehören zur Ausstattung des neuen Modells. Die Motoren mit einer Leistung von 95 bis 150 PS oder 70 bis 110 kW versprechen den zu erwartenden Fahrspaß.

Als zweite Neuvorstellung steht der Skoda Karoq als kompakter SUV an diesem Wochenende im Mittelpunkt des Interesses. Natürlich bleibt dabei das leibliche Wohl nicht auf der Strecke. Neben Kaffee, Waffeln und anderen Getränken steht den Besuchern auch ein Food-Truck zur Verfügung. Weiter stehen Modelle der Hausmarken Seat und Skoda zur Besichtigung und zum Probefahren zur Verfügung.

Damit jeder ein Auto findet, dass seinen Ansprüchen entspricht, bietet Kamp-EAW neben Neuwagen auch immer mehr als 100 Fahrzeuge mit Tageszulassung zu Aktionspreisen, als Jahreswagen oder gute Gebrauchtwagen, jeweils mit der entsprechenden Garantie an. Neben Modellen der Hausmarken findet man im Bereich der Gebrauchten ak-



6/R



8/S

Fotos: UTJ

tuell auch Autos von Herstellern wie Fiat, Mini, Nissan, Opel, Peugeot, Porsche, Renault oder VW. Den Service für die Marken Skoda und Seat bietet Kamp-EAW in Wissen natürlich mit eigener Werkstatt und geschultem Personal auch.

Darüber hinaus leistet die Werkstatt des Unternehmens Reparaturen aller Art, Inspektionen, Lack-Ausbesserungen, originale Ersatz- und Zubehörteile sowie Reifen-Service an. Mietwagen und Unfallersatzfahrzeuge runden das Serviceangebot des Unterneh-

mens ab. Natürlich gehören Service, Inspektionen und Reparaturen an den Fahrzeugen aller vertriebenen Marken sowie TÜV und Unfallreparaturen auch von Fremdfabrikaten zum Angebot der Firma Kamp.

Technische Werte

● Kraftstoffverbrauch Seat Arona in l/100 km kombiniert: 5,1 - 4,0 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 115 - 105

● Kraftstoffverbrauch Skoda Karoq in l/100 km kombiniert: 5,6 - 4,3 / CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 138 - 114



SEAT GEBRAUCHTWAGEN. MEHR NEUWAGEN ALS SIE DENKEN!

SEAT LEON STYLE 1,6 TDI 77 KW (105 PS) EZ 08/2014, 58.173km, Diesel, Schaltgetriebe, Unfallfrei, Klimaautomatik, Regensensor, ZV, AudioNavigationssystem
12.990,00 €

SEAT ALHAMBRA FR-LINE 2,0 TDI 110 KW (150 PS) Euro 6, EZ 11/2016, 25.333km, Schaltgetriebe, Klimaautomatik, AHK, ZV, Navi, Xenon, Lederausstattung uvm.
28.990 €

SEAT IBIZA LIM. 55 KW (75 PS) TAGESZULASSUNG 10KM Benzin, Schaltgetriebe, Radio, Leichtmetallfelgen, ZV, elektr. Fensterheber, Radio, Isofix, Klimaanlage, 4-Türen uvm.
12.490 €

SEAT LEON FR 1,4 TSI ACT VOLL LED 110 KW (150 PS) EZ 07/16, 25.250km, Schaltgetriebe, ZV, Klimaautomatik, Einparkhilfe vorn+hinten, Navigation, uvm.
18.990 €

SEAT LEON ST FR 2,0 TDI 110 KW (150 PS), EURO 6, EZ 08/2016, 22.267km, ZV, Klimaauto, Voll-LED-Scheinwerfer, Einparkh. vorne+hinten, uvm.
19.990 €

SEAT IBIZA STYLE TSI 70 KW (95 PS), TZ 20KM Neues Modell, ZV m. Funk, Isofix, Schaltgetriebe, Alufelgen, Klimaanlage, Einparkhilfe vorn+hinten, Benzin uvm.
13.990 €

TECHNOLOGY TO ENJOY

IHRE SEAT [SELECTION] VORTEILE*

/ GEBRAUCHTWAGENGARANTIE
/ KFZ-VERSICHERUNG
/ 110-PUNKTE-QUALITÄTS-CHECK

/ INZAHLUNGNAHME
/ FLEXIBLE FINANZIERUNG/LEASING
/ RÜCKKAUFOPTION

/ SOFORTIGE PROBEFAHRT
/ UMTAUSCHRECHT

SEAT [SELECTION]

*Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem SEAT [SELECTION] Partner

KAMP-EAW GMBH

Walzwerkstr. 10, 57537 Wissen/Sieg
Telefon +49 2742 968980, Telefax +49 2742 911302
j.ermert@eaw-gmbh.de, www.kamp-eaw.de



Freiheit leben. Wie du es willst.

Die eigene Freiheit leben und dabei vollkommen unbeeinflusst Entscheidungen treffen, das alles zeichnet mutige Charaktere aus. Zu dieser Haltung passt exakt nur einer, der neue SEAT Arona. Gemacht für starke Persönlichkeiten geht er jeden Weg mit. Lerne ihn kennen.

Ab 04. November bei uns.

Der neue
SEAT Arona.

Do your
thing.



Kamp-EAW GmbH

Walzwerkstr. 10, 57537 Wissen/Sieg, T. +49 2742 968980
www.kamp-eaw.de

SEAT Arona Kraftstoffverbrauch: kombiniert 5,1–4,0 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 115–105 g/km. CO₂-Effizienzklassen: B–A.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

REWE
Theis
DEIN MARKT

am Kreisel in Wissen

Nicht nur **Heimatnah!**
regional, sondern
direkt um die Ecke!

Schloßstr. 2 · 57537 Wissen · Unsere Öffnungszeiten · Mo.–Sa. 7.00–22.00 Uhr

Top-Qualität aus nächster Nähe – eben ein leckeres und hochwertiges Stück Heimat

Hof Cordes

Limousin-Rinder aus Steckenstein

- ✓ 1A-Qualität und Frische ist uns nicht genug!
- ✓ Produziert in Deutschland reicht uns nicht aus!
- ✓ Wir fördern Transparenz - Rückverfolgbarkeit bis ins letzte Detail in Top-Qualität!



www.steckensteiner-hof.de

Getreu dem Motto:

Man ist, was man isst!

Delikates
Zungenstück
zum Kochen &
Braten



1.99

100 g nur

Saftiges
Rumpsteak
-gut abgehangen-



2.99

100 g nur

Saftiger
Rinderbraten



1.49

100 g nur

Herzhaft und zart
Rindergulasch



1.39

100 g nur

Delikate
Rinder-
bratwurst



1.29

100 g nur



Familie Höfer

aus Niederhövels

Angebot

Höfer's
Frischmilch

1 Liter

1.19
nur
statt € 1,69



Michael Müller & Ute Bollwerk

aus Neitersen

Aus Liebe zur Heimat!

Angebot

Bio-Eier
aus Neitersen
6 Stück

2.29
nur
statt € 2,69



Kartoffelhof
Hoffmann

aus Gebhardshain

Angebot

Sorte Belana
festkochend

5-kg-Sack

3.50
nur
statt € 5,-



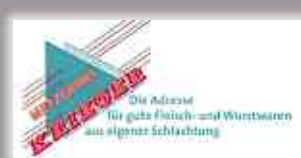
Angebot

3 saftige
Schweinesteaks
vom Nacken
je Stück ca. 160g-170g

4.00
nur
statt € 6,00

Von der Metzgerei GMM

aus Steinebach



Von der Metzgerei Krieger

aus Bitzen

Angebot

10
mediterrane
Mettwürstchen

5.00
nur
statt € 7,00



Von der Metzgerei Hüsche

aus Rosenheim

Angebot

Westerwälder
Schwartemagen/
Leberwurst oder
Blutwurst
400-g-Dose

2.59
nur
statt € 2,99

Honig

Angebot

Verschiedene Sorten:

Wald & Blüte, Raps
Frühlings- und Sommerblüte
je 500-g-Glas

5.00
nur
statt € 6,99



Imkerei

Marita u. Alex Collard

aus Birken-Honigsessen

NEU im Sortiment!



aus Katzwinkel-Hönningen

Am Freitag, den 3. Nov. findet eine
Verköstigung im Markt statt.
Probieren Sie den Unterschied!

Bauernkäse
natur

1.99
nur
100 g

Bauernkäse
mit Kräuter
oder Chili

2.99
nur
100 g

Alle Angebote gültig von Freitag, 3. Nov. bis Montag, 6. Nov. 2017